

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 369604 (4) Shipping date 01/07/2022		
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (Is)		
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐			(8) Invoice no. Invoice number (9) of		
91.00/182								
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department	(13) House call	(14) Our sales order no.			
411	550004319901	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			2156793			
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net		
Lorry			30012SK	984.351	887.6			
Shipping address					(26) Unloading point			
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl					14248			
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)					3012064501 200318306			
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1 2516272980 "C" Lot: A-116560 10	429	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs	783043			
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	14	Pcs	A			
	Inco term delivery	DDP - Delivered duty paid	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 429 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 5-7-22 Firma: [Signature]					
	approved by Mr. Gianluigi Calo on 30.08.2021 / Index C /		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 05 LUG 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
	1 x 429 Stück							
(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection report	(45) Recipient	(46) Invoice verification				
Date								
Name/								

Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016449 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND ITALIEN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Verpackung i.O.									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 01.07.2022													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 369604 - 369607													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 22958,00 22958,00		12 Umfang in m³ 	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) 		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender 		Währung 		Empfänger 					
14 Rückerstattung 		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari		20 Besondere Vereinbarungen 		21 Ausgefertigt in Prievidza am 01.07.2022		24 Gut empfangen Datum am					
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO 30223700 IČ DPH SK2020466734 (45)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO 36622199 IČ DPH SK2020466734 (45)				25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km 					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs 				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDMOO16 PD701YJ Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift "Ricevuto con riserva di verità su qualità e quantità"				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift 					
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU. ☐ CEMT													